

# Owner's Manual

BABYBJÖRN BOUNCER BALANCE SOFT

BABYBJÖRN BOUNCER BLISS



**BABYBJÖRN®**

Поздравляем вас с приобретением BABYBJÖRN Кресла-шезлонга! Данное изделие, разработанно в тесном сотрудничестве с педиатрами, обладает уникальной эргономичной формой, которая обеспечивает надлежащую поддержку голове и спине вашего ребенка.

Это BABYBJÖRN Кресло-шезлонг может использоваться как в качестве кресла-шезлонга, так и в качестве обычного удобного кресла. В качестве кресла-шезлонга данное изделие может использоваться для детей от рождения (минимум 3,5 кг) до момента, когда ребенок может самостоятельно сидеть без посторонней помощи. Если ваш ребенок умеет самостоятельно сидеть или ходить, вы можете перевернуть тканевое сиденье, чтобы использовать данное изделие в качестве обычного удобного кресла (для детей весом до 13 кг или прибл. в возрасте 2 лет).

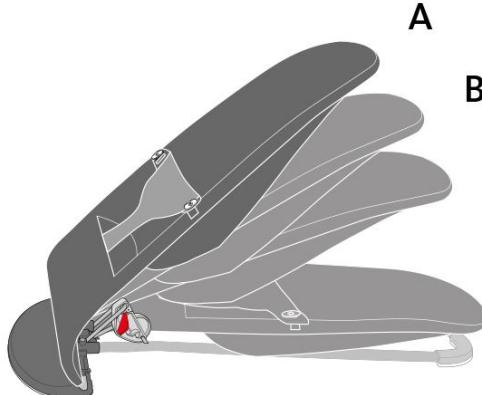
Данное кресло-шезлонг обладает множеством особенностей, и прочитав информацию на следующих страницах, вы узнаете о том, как использовать его самым оптимальным образом.

## ПОЛОЖЕНИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ

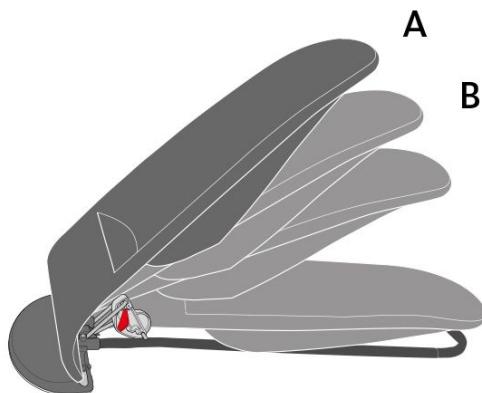
Начать использовать данное кресло-шезлонг — очень просто. Поставьте изделие перед собой и раскладывайте его сиденье до щелчка. Внимание! Только взрослые должны раскладывать данное изделие.

Это BABYBJÖRN Кресло-шезлонг имеет четыре положения. Самое нижнее положение — С — рекомендуется для размещения новорожденных детей в кресле-шезлонге в сидячем положении. Положения А и В могут использоваться , когда ребенок может без проблем удерживать вертикально голову и спину, находясь в этих положениях. Превышение рекомендуемого максимального веса для этого положения не является опасным, но функция покачивания уже не будет достаточно эффективной.

## ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДЛЯ КАЖДОГО ПОЛОЖЕНИЯ СУЩЕСТВУЕТ СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС



- A      B      C      D
- Если данное изделие используется в качестве кресла-шезлонга, согласно европейскому стандарту EN12790:2009 максимальный вес ребенка должен составлять 20 фунтов/9 кг. Поэтому для каждого положения мы рекомендуем следующий максимальный вес ребенка:
- A. Самое высокое положение — до 9 кг.
  - B. Среднее положение — до 9 кг.
  - C. Самое низкое положение — до 7 кг.
  - D. Режим транспортировки — если изделие не используется.



- A      B      C      D
- Если данное изделие используется в качестве обычного кресла, для каждого положения мы рекомендуем следующий максимальный вес ребенка:
- A. Самое высокое положение — до 13 кг.
  - B. Среднее положение — до 10 кг.
  - C. Самое низкое положение — до 7 кг.
  - D. Режим транспортировки — если изделие не используется.



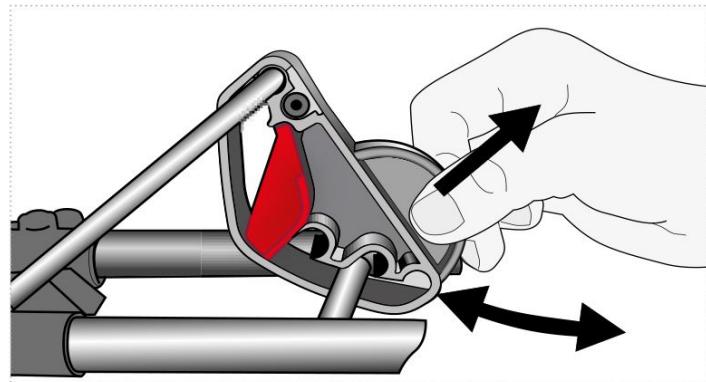
Кресло-шезлонг не заменяет ни колыбель, ни кровать. Если ваш ребенок будет спать долго, то его следует положить в пригодную для этого колыбель или кровать.

## ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Приподнимите защелку шагового регулятора и переместите ее в желаемое положение, одновременно приподнимая другой рукой спинку кресла.

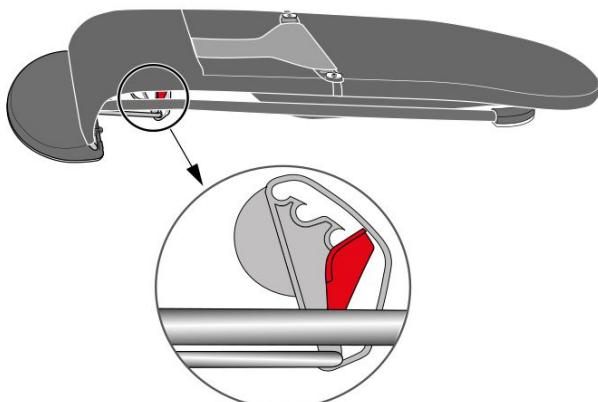
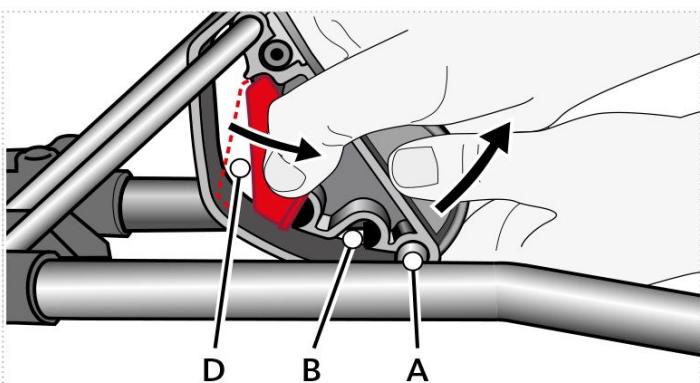


Прежде чем сажать ребенка в кресло, необходимо проконтролировать, что шаговый регулятор находится в зафиксированном положении. Если ребенок уже сидит в кресле, когда вы меняете положение, то прежде чем отпустить спинку кресла, необходимо проконтролировать, что шаговый регулятор находится в зафиксированном положении.



## ПОЛОЖЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Для того чтобы сложить кресло, шаговый регулятор должен находиться в позиции А или В. Оттяните красную защелку назад и установите шаговой регулятор в позицию «транспортировка» (D).



## КРЕСЛО-ШЕЗЛОНГ ИЛИ ОБЫЧНОЕ КРЕСЛО

### Кресло-шезлонг (макс. 9 кг)

Всегда используйте систему фиксации. Убедитесь в том, что обе пуговицы застегнуты. Вы можете устанавливать данное изделие в два положения.

Перестаньте использовать данное изделие в качестве кресла-шезлонга после того, как ваш ребенок научится самостоятельно сидеть.

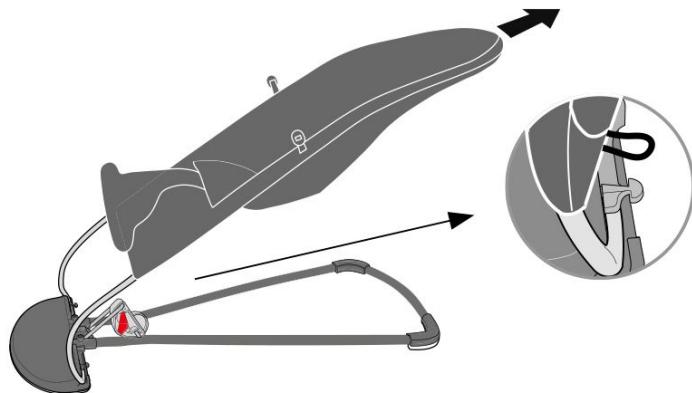


### Обычное кресло (макс. 13 кг)

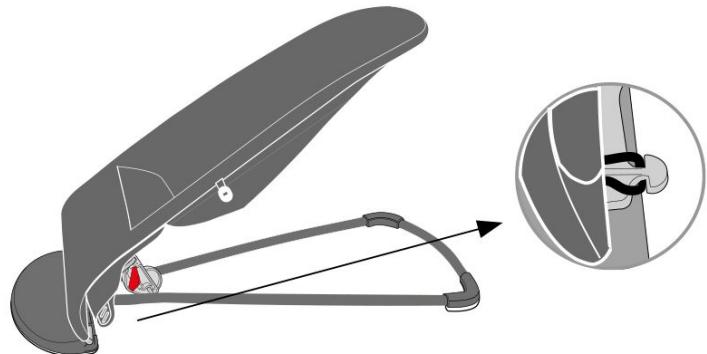
Используйте данное изделие в качестве обычного кресла, если ваш ребенок умеет самостоятельно сидеть и ходить. Чтобы трансформировать данное изделие в обычное кресло, вам необходимо просто перевернуть на нем тканевое сиденье.



## ПЕРЕВОРАЧИВАЕМАЯ ТКАНЬ



Если вы хотите использовать данное изделие в качестве обычного кресла, просто переверните тканевое сиденье. Ослабьте пуговицы системы фиксации. Затем ослабьте две эластичные петли в нижней части изделия и снимите тканевое сиденье с рамы.



Переверните тканевое сиденье и установите его обратно на раму. Плоская сторона изделия теперь должна располагаться лицевой частью наверх. Снова закрепите тряпичное сиденье при помощи двух эластичных петель в нижней части изделия.

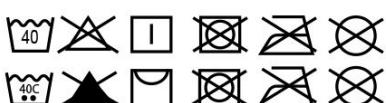
Система фиксации теперь будет находиться на нижней стороне изделия. Задвиньте ее как можно дальше.



Периодически протирайте резиновые планки с нижней стороны кресла влажной тряпкой с целью поддержания максимальной устойчивости на полу.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО СТИРКЕ ТКАНЕВОГО ЧЕХЛА

Для того чтобы постирать тканевый чехол, расстегните два эластичных ремня снизу и снимите его с каркаса. 40°C, стирать отдельно. Не сушить в сушильной машине.



Используйте только те принадлежности и запасные части, которые одобрены производителем.

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Вес:** 2,1 кг

**Высота/длина/ширина:**

В самом высоком положении: 56 x 79 x 39 см

В режиме транспортировки: 11 x 89 x 39 см

#### Коллекции тканей

**Хлопок:** 100%-ный хлопок

**Хлопок / Трикотаж:** хлопчатобумажная ткань: хлопок 100%; трикотажная ткань: хлопок 71%, вискоза 24%, полиамид 5%

**Хлопок/трикотаж «3D Jersey»:**

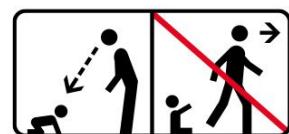
хлопчатобумажная ткань: хлопок 100%; трикотажная ткань «3D Jersey»:полиэстер 80%, хлопок 16%, эластан 4%

**Сетчатый материал:** полиэстр 100%

Вся подкладка: полиэстр 100%

## УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Нельзя использовать изделие, если какой-либо из его компонентов повреждён или отсутствует.
- Сильное качание:** не позволяйте старшим детям качать ребёнка слишком сильно.
- НЕЛЬЗЯ** оставлять ребёнка без присмотра.



### ВНИМАНИЕ! Кресло-качалка (макс. 9 кг)

- Не используйте данное изделие в качестве кресла-качалки, если ваш ребёнок может самостоятельно сидеть.
- Следует убирать от детей игрушки, которые не закреплены прочно на изделии.
- Изделие может сместиться в результате движений ребёнка.
- Опасно устанавливать изделие на возвышенную поверхность, например, на стол.
- Нельзя переносить изделие в опущенном состоянии, удерживая за дугу с игрушками.
- Изделие в опущенном состоянии не предназначено для длительного сна.

## ! ВНИМАНИЕ!

**ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ!** При падении ребёнка из кресла-шезлонга, а также вместе с ним, существует риск перелома костей черепа.

- Используйте кресло-шезлонг **ТОЛЬКО** на полу.
- НЕЛЬЗЯ** поднимать или переносить ребёнка в кресле-шезлонге.

**ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ!** При переворачивании кресла-шезлонга на мягкой поверхности существует риск удушения ребёнка.

- НЕЛЬЗЯ** использовать изделие на кровати, подушке и других мягких поверхностях.
- НЕЛЬЗЯ** оставлять ребёнка без присмотра.

Чтобы не допустить **падения и удушения**:

- ВСЕГДА** используйте систему фиксации, отрегулируйте её плотное положение, даже если ребёнок уснул.
- ПРЕКРАТИТЕ** использовать кресло-шезлонг, когда ребёнок будет пытаться сесть ровно или достигнет 9 кг (что наступит ранее).

### Обычное кресло (макс. 13 кг):

- Используйте данное изделие в качестве обычного кресла, если ваш ребёнок умеет самостоятельно сидеть и ходить.
- Не используйте систему фиксации.

## ! ВНИМАНИЕ!

**ОПАСНОСТЬ ОТСЕЧЕНИЯ ЧАСТЕЙ ТЕЛА!** Если замок не зафиксирован надлежащим образом, кресло может сложиться или упасть. Подвижные компоненты способны отсечь пальцы ребёнка.

- Следует беречь пальцы от подвижных компонентов.
- Перед тем как усадить ребёнка, следует полностью разложить кресло и надлежащим образом зафиксировать замки.
- Не разрешайте детям складывать или раскладывать кресло.

## CONTACT US | NOUS JOINDRE

To find the answers to most questions and contact our customer service, please visit [www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com) | Pour trouver des réponses à la plupart des questions et pour communiquer avec notre service à la clientèle, veuillez visiter [www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com)

The logo consists of the brand name "BABYBJÖRN" in a bold, red, serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned at the top right corner of the "RN".

The Parallel Line Design is a sign of a genuine BABYBJÖRN product. The mark BABYBJÖRN is protected by trademark registrations in several countries. US TM Reg. Nos. 1385135, 4511202 & 4518181. The parallel lines design is protected by trademark registration in the USA. US TM Reg. No. 3,633,481. This product is protected by design and patent registrations in several countries. US Design Patent Nos. D560374, D692680 and D832602. US Patent Nos. 7780236 and 7779490. Canada TM Reg. Nos. TMA328091 & TMA839628. Canada Design Reg Nos. 118661, 148380 and 175255. BabyBjörn AB. Patent Nos 2654690 and 2654691. © Bouncer Balance Soft © BabyBjörn AB, 2016. © Bouncer Bliss © BabyBjörn AB, 2016. | Les lignes parallèles sont l'un des signes de l'authenticité des produits BABYBJÖRN. La marque BABYBJÖRN est protégée par des enregistrements de marque dans plusieurs pays. Marque déposée au Canada n° TMA328091. BabyBjörn AB. Ce produit est protégé par des enregistrements de dessin industriel et de brevet dans plusieurs pays. © Bouncer Balance Soft © BabyBjörn AB, 2016. © Bouncer Bliss © BabyBjörn AB, 2016.

For more information, please contact | Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec :  
[info@babybjorn.com](mailto:info@babybjorn.com), BabyBjörn AB, 333 74 Bredaryd, Sweden/Suède, [www.babybjorn.com](http://www.babybjorn.com)